



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 189 (XXXIII) — Nr. 1001

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 20 octombrie 2021

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
258. — Lege pentru ratificarea Convenției Consiliului Europei privind coproducția cinematografică (revizuită), deschisă spre semnare la Rotterdam la 30 ianuarie 2017, semnată de România la Strasbourg la 19 ianuarie 2021	2	pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Ferma-Frătești din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații	10
Convenția Consiliului Europei privind coproducția cinematografică (revizuită)	2-7	288. — Ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale pentru aprobarea transmisei unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Găujani-SPP13 din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații	11
1.059. — Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Convenției Consiliului Europei privind coproducția cinematografică (revizuită), deschisă spre semnare la Rotterdam la 30 ianuarie 2017, semnată de România la Strasbourg la 19 ianuarie 2021	7	947. — Ordin al ministrului muncii și protecției sociale privind aprobarea modelului documentelor prevăzute la art. 2 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2....	12-14
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
285. — Ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale pentru aprobarea transmisei unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăeni din județul Dolj, în proprietatea acestei organizații	8-9	ACTE ALE AUTORITĂȚII DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ	
287. — Ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale pentru aprobarea transmisei unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată		1.266. — Decizie privind înlocuirea mandatului Fondului de garantare a asiguraților de administrator temporar, numit prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021, mandat care a fost prelungit și restrâns prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 1.148/2021, cu cel de administrator interimar, în raport cu dispozițiile art. 2 ¹ alin. (9) din Legea nr. 213/2015	15-16

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****CAMERA DEPUTAȚILOR****SENATUL****LEGE****pentru ratificarea Convenției Consiliului Europei
privind coproducția cinematografică (revizuită), deschisă
spre semnare la Rotterdam la 30 ianuarie 2017,
semnată de România la Strasbourg la 19 ianuarie 2021**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Convenția Consiliului Europei privind coproducția cinematografică (revizuită), deschisă spre semnare la Rotterdam la 30 ianuarie 2017, semnată de România la Strasbourg la 19 ianuarie 2021.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE
CAMEREI DEPUTAȚILOR
LUDOVIC ORBAN

PREȘEDINTELE SENATULUI
ANCA DANA DRAGU

București, 18 octombrie 2021.
Nr. 258.

**CONVENȚIA CONSILIULUI EUROPEI
privind coproducția cinematografică (revizuită)**

Rotterdam, 30.01.2017

Preambul

Statele membre ale Consiliului Europei și celelalte state părți la Convenția Culturală Europeană (STE nr. 18), semnatare ale prezentei convenții,

considerând că scopul Consiliului Europei este să realizeze o uniune mai strânsă între membrii săi pentru a salvarda, în special, și a promova idealurile și principiile care alcătuiesc patrimoniul lor comun, considerând că libertatea de creație și libertatea de expresie constituie elemente fundamentale ale acestor principii, considerând că protejarea diversității culturale a diferitelor țări europene este unul dintre scopurile Convenției Culturale Europene, având în vedere Convenția UNESCO privind Protecția și Promovarea Diversității Expresiilor Culturale (Paris, 20 octombrie 2005), care recunoaște diversitatea culturală drept o caracteristică definitorie a omenirii și care încearcă să consolideze crearea, producerea, răspândirea, distribuția și bucuria expresiilor culturale,

considerând că, fiind instrumente de creație și de expresie ale diversității culturale la scară globală, coproducțiile cinematografice trebuie consolidate,

conștienți de faptul că filmul este un mijloc important de exprimare culturală și artistică, având un rol esențial în susținerea libertății de exprimare, a diversității și a creativității, precum și a cetățeniei democratice,

hotărâți să elaboreze aceste principii și să reamintească recomandările Comitetului de Miniștri către statele membre în domeniul cinematografiei și audiovizualului, în special Recomandarea Rec (86) 3 privind promovarea producției audiovizuale în Europa și Recomandarea CM/Rec (2009) 7 privind politicile naționale de film și diversitatea expresiilor culturale,

recunoscând că Rezoluția Res (88) 15 privind înființarea unui Fond European de Sprijin pentru Coproducția și Distribuția Operelor Narrative Cinematografice și Audiovizuale „Eurimages” a fost modificată pentru a permite aderarea statelor nemembre, decisă fiind realizarea acestor obiective prin efortul comun de încurajare a cooperării și de definire a regulilor adaptate coproducțiilor cinematografice în ansamblul lor,

considerând că adoptarea unor norme comune tinde să reducă restricțiile și să încurajeze cooperarea în domeniul coproducției cinematografice,

luând în considerare evoluția tehnologică, economică și financiară a industriei de film de la deschiderea spre semnare a Convenției Europene privind Coproducția Cinematografică (STE nr. 147) în 1992,

având convingerea că această evoluție necesită o revizuire a Convenției din 1992 pentru a asigura în continuare relevanța și eficacitatea acestui cadru pentru coproducția cinematografică, recunoscând că prezenta convenție are ca scop înlocuirea Convenției Europene privind Coproducția Cinematografică, au convenit următoarele:

CAPITOLUL I

Dispoziții generale

ARTICOLUL 1

Scopul Convenției

Părțile la prezenta convenție se angajează să promoveze dezvoltarea coproducțiilor cinematografice internaționale, în conformitate cu dispozițiile de mai jos.

ARTICOLUL 2

Domeniul de aplicare

1. Prezenta convenție reglementează relațiile dintre statele părți în domeniul coproducțiilor multilaterale originare din teritoriul statelor părți.

2. Prezenta convenție se aplică:

a) coproducțiilor care reunesec cel puțin 3 coproducători stabiliți în 3 state părți ale Convenției;

b) coproducțiilor care implică cel puțin 3 coproducători stabiliți în trei state părți diferite ale Convenției și unul sau mai mulți coproducători care nu sunt stabiliți în aceste state părți. Contribuția totală a coproducătorilor care nu sunt stabiliți în statele părți ale Convenției nu poate însă să depășească 30% din costul total al producției.

În toate cazurile, prezenta convenție se poate aplica numai dacă opera cinematografică realizată în coproducție corespunde definiției oficiale așa cum este formulată la art. 3 lit. c) de mai jos.

3. Dispozițiile acordurilor bilaterale încheiate între părțile participante la prezenta convenție rămân aplicabile coproducțiilor bilaterale.

În cazul coproducțiilor multilaterale, dispozițiile prezentei convenții au prioritate față de cele ale acordurilor bilaterale încheiate între statele părți la Convenție. Dispozițiile privind coproducțiile bilaterale rămân în vigoare dacă nu contravin dispozițiilor prezentei convenții.

4. În cazul absenței oricărui acord reglementând relațiile bilaterale de coproducție între două state părți la prezenta convenție, Convenția se aplică și coproducțiilor bilaterale, cu excepția situației în care una dintre părțile interesate emite o rezervă, în condițiile prevăzute de art. 22.

ARTICOLUL 3

Definiții

În scopul aplicării prezentei convenții:

a) termenul „operă cinematografică” desemnează operele de orice durată și pe orice suport, în special operele cinematografice de ficțiune, animație și cele documentare, conforme cu dispozițiile privind industria cinematografică în vigoare în fiecare stat parte în cauză și care sunt destinate difuzării în sălile de cinematograf;

b) termenul „coproducători” desemnează societăți de producție cinematografică sau producători stabiliți în statele părți la prezenta convenție și care au semnat un contract de coproducție;

c) termenul „operă cinematografică realizată oficial în coproducție” (numită pe mai departe „film”) desemnează operele cinematografice care îndeplinesc condițiile stabilite în anexa nr. II care face parte integrantă din prezenta convenție;

d) termenul „coproducție multilaterală” desemnează o operă cinematografică produsă de cel puțin 3 coproducători, astfel cum au fost definiți la art. 2 paragraful 2 de mai sus.

CAPITOLUL II

Reguli aplicabile coproducțiilor

ARTICOLUL 4

Asimilarea cu filmele naționale

1. Operele cinematografice realizate în coproducție multilaterală și care cad sub incidența prezentei convenții beneficiază de avantajele acordate filmelor naționale în virtutea dispozițiilor legislative și reglementărilor în vigoare în fiecare dintre statele părți la Convenție și care participă la respectiva coproducție.

2. Beneficiile sunt acordate fiecărui coproducător de către statul parte în care acesta este stabilit, în condițiile și în limitele prevăzute de dispozițiile și reglementările legale în vigoare în acel stat parte și conform dispozițiilor prezentei convenții.

ARTICOLUL 5

Condiții de obținere a statutului de coproducție

1. Orice coproducție cinematografică va primi aprobarea autorităților competente ale statelor părți în care sunt stabiliți coproducătorii, după o consultare prealabilă între autoritățile competente și în conformitate cu procedurile prevăzute în anexa nr. I. Această anexă face parte integrantă din prezenta convenție.

2. Cererile de acordare a statutului de coproducție sunt înaintate spre aprobare autorităților competente, în conformitate cu procedura de solicitare prevăzută în anexa nr. I. Această aprobare este definitivă, cu excepția cazului nerespectării angajamentelor inițiale privind cerințele de natură artistică, financiară sau tehnică.

3. Proiectele cu caracter pornografic flagrant, cele care promovează discriminarea, ura sau violența sau proiectele care lezează deschis demnitatea umană nu pot primi statutul de coproducție.

4. Avantajele conferite de statutul de coproducție sunt acordate coproducătorilor care fac dovada că dețin mijloace tehnice și financiare adecvate, precum și suficiente calificări profesionale.

5. Fiecare stat contractant va desemna autoritățile competente menționate la paragraful 2 printr-o declarație făcută la semnarea sau la depunerea instrumentului de ratificare, de acceptare, de aprobare sau de adeziune. Ulterior, această declarație poate fi modificată.

ARTICOLUL 6

Cota contribuției fiecărui coproducător

1. În cazul coproducției multilaterale, contribuția minimă nu poate fi mai mică de 5%, iar contribuția maximă nu poate depăși 80% din costul total al producției cinematografice. Atunci când contribuția minimă este mai mică de 20% sau coproducția este numai financiară, partea în cauză poate lua măsuri pentru a reduce sau a bloca accesul la programele naționale de acordare a sprijinului pentru producție.

2. În cazul în care prezenta convenție înlocuiește un acord bilateral între două părți în conformitate cu dispozițiile art. 2 paragraful 4, contribuția minimă nu poate fi mai mică de 10%, iar cea mai mare contribuție nu poate depăși 90% din costul total de producție al operei cinematografice. Atunci când contribuția minimă este mai mică de 20% sau coproducția este numai financiară, partea în cauză poate lua măsuri pentru a reduce sau a bloca accesul la programele naționale de acordare a sprijinului pentru producție.

ARTICOLUL 7

Drepturile coproducătorilor asupra operei cinematografice

1. Contractul de coproducție trebuie să garanteze fiecărui coproducător dreptul de coproprietate asupra drepturilor materiale (tangibile), precum și imateriale (intangibile) ale filmului. Contractul va cuprinde o clauză care să prevadă depozitarea copiei master (prima versiune completă) într-un loc stabilit de comun acord de coproducători și care să le garanteze liberul acces la aceasta.

2. Contractul de coproducție trebuie, de asemenea, să garanteze fiecărui coproducător dreptul de accesare a materialului original, precum și a copiei master, permițând astfel reproducerea.

ARTICOLUL 8

Participarea artistică și tehnică

1. Contribuția fiecăruia dintre coproducători va include o participare tehnică și artistică efectivă. În principiu și în conformitate cu obligațiile internaționale care revin părților, contribuția coproducătorilor în ceea ce privește personalul creativ, tehnic și artistic, interpreții și facilitățile trebuie să fie proporțională cu investiția lor.

2. Sub incidența obligațiilor internaționale care revin părților și a exigențelor scenariului, personalul care alcătuiește echipa de turnare trebuie să provină din statele partenere la coproducție, iar postproducția trebuie realizată, de regulă, în aceste state.

ARTICOLUL 9

Coproducții financiare

1. Fără a aduce atingere dispozițiilor art. 8 și sub rezerva condițiilor și limitelor specifice stabilite prin legislația și reglementările în vigoare în statele părți, coproducțiilor li se poate acorda statutul de coproducție, conform dispozițiilor prezentei convenții, dacă îndeplinesc următoarele condiții:

a) să includă una sau mai multe contribuții minoritare, care pot fi și numai de natură financiară, în conformitate cu contractul de coproducție, cu condiția ca fiecare cotă națională să nu fie mai mică de 10% și nici mai mare de 25% din costurile de producție;

b) să includă un coproducător majoritar care vine cu o contribuție tehnică și artistică efectivă și care îndeplinește condițiile pentru ca opera cinematografică să fie recunoscută drept o operă națională în țara sa;

c) să contribuie la promovarea diversității culturale și a dialogului intercultural; și

d) fac obiectul unor contracte de coproducție care includ prevederi privind repartizarea veniturilor.

2. Coproducțiile financiare vor beneficia de statutul de coproducție doar după obținerea aprobării autorităților competente în fiecare caz în parte, în special ținând seama de dispozițiile art. 10 de mai jos.

ARTICOLUL 10

Echilibrul general

1. În schimburile cinematografice dintre părți trebuie menținut un echilibru general atât în ceea ce privește valoarea totală a investițiilor, cât și în ceea ce privește participarea artistică și tehnică a operelor cinematografice realizate în coproducție.

2. Partea care, după o perioadă de timp rezonabilă, constată un deficit în raporturile sale de coproducție cu una sau mai multe părți poate să își condiționeze acordul la o viitoare coproducție de restabilirea echilibrului în relațiile cinematografice cu partea sau părțile în cauză.

ARTICOLUL 11

Intrarea și șederea pe teritoriul unui stat parte la Convenție

În conformitate cu legislația, reglementările și obligațiile internaționale în vigoare, fiecare parte facilitează intrarea și șederea, precum și acordarea permiselor de muncă pe teritoriul său, a personalului tehnic și artistic din alte state părți participante la coproducție. În mod similar, fiecare stat parte va permite importul temporar și reexportul echipamentelor necesare producerii și distribuiri operelor cinematografice care intră sub incidența prezentei convenții.

ARTICOLUL 12

Menționarea țărilor coproducătoare

1. Operele cinematografice realizate în coproducție trebuie prezentate cu menționarea țărilor coproducătoare.

2. Denumirile acestor țări vor fi menționate în mod clar în generic, în toate materialele de publicitate și promovare, precum și în momentul prezentării lor.

ARTICOLUL 13

Export

Atunci când o operă cinematografică realizată în coproducție este exportată într-o țară în care importurile de opere cinematografice fac obiectul unor cote de difuzare și una dintre părțile coproducătoare nu beneficiază de acces liber pe piață în țara importatoare:

a) în mod normal, operele cinematografice se vor adăuga la cota țării care are participarea majoritară;

b) în cazul unei opere cinematografice care presupune o participare egală din partea diferitelor țări, opera cinematografică este înregistrată în contingentul țării cu cele mai mari posibilități de export în țara importatoare;

c) în cazul în care nu se pot aplica prevederile lit. a) și b) de mai sus, opera cinematografică se înscrie în contingentul țării din care provine regizorul.

ARTICOLUL 14

Limba

În momentul acordării statutului de coproducție, autoritatea competentă a unui stat parte poate cere coproducătorului stabilit în această țară o versiune finală a operei cinematografice în una dintre limbile vorbite în țara respectivă.

ARTICOLUL 15

Festivaluri

Dacă coproducătorii nu decid altfel, operele cinematografice realizate în coproducție sunt prezentate la festivaluri internaționale de statul parte în care este stabilit coproducătorul majoritar sau, în cazul participărilor financiare egale, de statul parte de unde provine regizorul.

CAPITOLUL III

Dispoziții finale

ARTICOLUL 16

Efectele Convenției

1. Prezenta convenție înlocuiește, pentru statele părți, Convenția Europeană asupra coproducțiilor cinematografice, care a fost deschisă spre semnare la 2 octombrie 1992.

2. În relațiile dintre un stat parte la prezenta convenție și un stat parte la Convenția din 1992 care nu a ratificat prezenta convenție, Convenția din 1992 va continua să fie aplicată.

ARTICOLUL 17

Monitorizarea Convenției și amendamente la anexele nr. I și II

1. Comitetul Director al Fondului European de Sprijin pentru Coproducția și Distribuția Operelor Narrative Cinematografice și Audiovizuale „Eurimages” (The Board of Management of the European Support Fund for the Co-production and Distribution of Creative Cinematographic and Audiovisual Works „Eurimages”) va fi responsabil de monitorizarea prezentei convenții.

2. Orice stat parte la prezenta convenție care nu este membru al „Eurimages” poate fi reprezentat și poate avea un vot în Consiliul de administrație al „Eurimages” atunci când Consiliul își îndeplinește sarcinile care îi sunt atribuite prin prezenta convenție.

3. Pentru a promova aplicarea efectivă a convenției, Consiliul de administrație al „Eurimages” poate:

a) să vină cu propuneri pentru a facilita schimbul de experiență și bune practici între statele părți;

b) să își exprime opinia cu privire la orice chestiune privind punerea în aplicare și implementarea prezentei convenții și să facă recomandări specifice statelor părți în acest sens.

4. Pentru a actualiza dispozițiile anexelor nr. I și II ale prezentei convenții, în vederea asigurării unei continue relevanțe a lor privind practicile comune din industria cinematografică, pot fi propuse modificări de către oricare dintre statele părți, de Comitetul de Miniștri sau de Comitetul Director al Fondului European de Sprijin pentru Coproducția și Distribuția Operelor Narrative Cinematografice și Audiovizuale „Eurimages”. Acestea vor fi comunicate părților de către secretarul general al Consiliului Europei.

5. După consultarea statelor părți, Comitetul de Miniștri poate adopta un amendament propus în conformitate cu alin. (4) cu majoritatea prevăzută la art. 20.d din Statutul Consiliului Europei. Modificarea intră în vigoare după expirarea unei perioade de un an de la data la care a fost transmisă părților. În această perioadă, oricare dintre statele părți poate transmite secretarului general orice obiecție privind intrarea în vigoare a amendamentului.

6. Dacă o treime din statele părți notifică secretarului general al Consiliului Europei o obiecție împotriva intrării în vigoare a amendamentului, amendamentul nu va intra în vigoare.

7. În cazul în care mai puțin de o treime din statele părți notifică o obiecție, modificarea intră în vigoare pentru statele părți care nu au notificat vreo obiecție.

8. Odată ce un amendament a intrat în vigoare în conformitate cu alin. (5) și (7) ale prezentului articol și un stat parte a notificat o obiecție față de acesta, modificarea intră în vigoare pentru partea în cauză în prima zi a lunii următoare datei în care statul parte a informat secretarul general al Consiliului Europei că a acceptat amendamentul. Un stat parte care a formulat o obiecție poate să o retragă în orice moment prin notificarea adresată secretarului general al Consiliului Europei.

9. În cazul în care Comitetul de Miniștri adoptă un amendament, un stat parte sau Uniunea Europeană nu poate să își exprime consimțământul de a respecta prevederile Convenției, fără a accepta în același timp și amendamentul.

ARTICOLUL 18

Semnare, ratificare, acceptare, aprobare

1. Prezenta convenție este deschisă spre semnare statelor membre ale Consiliului Europei și celorlalte state părți la Convenția Culturală Europeană care își pot exprima acordul pentru a se supune prevederilor prin:

a) semnătură fără rezerve în ceea ce privește ratificarea, acceptarea și aprobarea; sau

b) semnătura supusă ratificării, acceptării sau aprobării, urmată de ratificare, acceptare sau aprobare.

2. Instrumentele de ratificare, acceptare sau aprobare vor fi depuse la secretarul general al Consiliului Europei.

ARTICOLUL 19

Intrare în vigoare

1. Convenția va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de trei luni de la data la care 3 state părți, dintre care cel puțin două state membre ale Consiliului Europei, și-au exprimat acordul pentru a se supune prevederilor Convenției, în conformitate cu dispozițiile art. 18.

2. În ceea ce privește orice stat semnatar care își exprimă ulterior acordul pentru a se supune prevederilor acesteia, Convenția va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de 3 luni de la data semnării sau a depunerii instrumentului de ratificare, acceptare sau aprobare.

ARTICOLUL 20

Aderarea statelor nemembre

1. După intrarea în vigoare a prezentei convenții, Comitetul de Miniștri al Consiliului Europei poate, după consultarea statelor părți, să invite orice stat care nu este membru al Consiliului Europei, precum și Uniunea Europeană, să adere la această convenție, printr-o decizie adoptată de majoritatea prevăzută la art. 20.d din Statutul Consiliului Europei și prin votul unanim al reprezentanților Statelor Contractante care au dreptul de a participa la Comitetul de Miniștri.

2. În ceea ce privește orice stat aderent sau Uniunea Europeană, în cazul aderării sale, Convenția intră în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de 3 luni de la data depunerii instrumentului de aderare la secretarul general al Consiliului Europei.

ARTICOLUL 21

Clauză de teritorialitate

1. Orice stat poate, la momentul semnării sau la depunerea instrumentului său de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare, să specifice teritoriul sau teritoriile în care se aplică prezenta convenție.

2. Orice stat parte poate, la orice dată ulterioară, printr-o declarație adresată secretarului general al Consiliului Europei, să extindă aplicarea prezentei convenții la orice alt teritoriu specificat în declarație. În ceea ce privește acest teritoriu, Convenția va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de 3 luni de la data primirii declarației de către secretarul general.

3. Orice declarație făcută în temeiul celor două paragrafe precedente poate fi retrasă, în ceea ce privește orice teritoriu specificat într-o astfel de declarație, printr-o notificare adresată secretarului general. Retragerea intră în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de 3 luni de la data primirii notificării de către secretarul general.

ARTICOLUL 22

Rezerve

1. Orice stat poate declara, la momentul semnării sau depunerii instrumentului său de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare, că art. 2 paragraful 4 nu se aplică relațiilor sale bilaterale de coproducție cu una sau mai multe părți. În plus, acesta își poate rezerva dreptul de a stabili o cotă maximă de participare diferită de cea prevăzută la art. 9 paragraful 1.a. Nu se admit alte rezerve.

2. Orice parte care a formulat o rezervă în temeiul paragrafului precedent o poate retrage în întregime sau parțial printr-o notificare adresată secretarului general al Consiliului Europei. Retragerea intră în vigoare la data primirii notificării de către secretarul general.

ARTICOLUL 23

Denunțarea

1. Orice parte poate, în orice moment, să denunțe prezenta convenție printr-o notificare adresată secretarului general al Consiliului Europei.

2. Denunțarea va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare expirării unei perioade de 6 luni de la data primirii notificării de către secretarul general.

ARTICOLUL 24

Notificări

Secretarul general al Consiliului Europei va notifica statelor membre ale Consiliului Europei, precum și Uniunii Europene și oricărui stat care a aderat la prezenta convenție sau a fost invitat să facă acest lucru:

a) orice semnare;

b) depunerea oricărui instrument de ratificare, acceptare, aprobare sau aderare;

c) orice dată de intrare în vigoare a prezentei convenții, în conformitate cu art. 19, 20 și 21;

d) orice rezervă și retragere a rezervei făcute în conformitate cu art. 22;

e) orice declarație făcută în conformitate cu art. 5 paragraful 5;

f) orice denunțare notificată în conformitate cu art. 23;

g) orice alt act, notificare sau comunicare referitoare la prezenta convenție.

Drept care, subsemnații, fiind legal autorizați în acest sens, au semnat prezenta convenție.

Încheiată la Rotterdam, la data de 30 ianuarie 2017, în limbile engleză și franceză, ambele texte fiind egal valabile, într-un singur exemplar care va fi depus în arhivele Consiliului Europei. Secretarul general al Consiliului Europei va transmite copii autentificate tuturor statelor menționate la art. 18 paragraful 1, precum și Uniunii Europene și tuturor statelor invitate să adere la prezenta convenție.

ANEXA Nr. I

Procedura de prezentare a cererilor

Pentru a beneficia de prevederile prezentei convenții, coproducătorii stabiliți în state părți trebuie, în timp util înainte de prima zi a turnajului sau animației principale, să depună o cerere de acceptare a statutului provizoriu de coproducție și să anexeze documentele enumerate mai jos. Aceste documente trebuie să parvină autorităților competente în număr suficient pentru a fi comunicate autorităților celorlalte state părți la Convenție cel mai târziu cu o lună înainte de începerea turnajului:

- declarație privind situația drepturilor de autor;
- un sinopsis al filmului;
- o listă provizorie a contribuțiilor tehnice și artistice ale fiecărei țări implicate;
- un buget și un plan provizoriu de finanțare;
- un calendar provizoriu al producției;
- contractul de coproducție sau un acord în formă scurtă („notă acord”) încheiat între coproducători. Acest document trebuie să includă clauze care să prevadă repartitia între coproducători a veniturilor sau a teritoriilor.

Statutul final de coproducție se acordă la finalizarea filmului și după examinarea, de către autoritățile naționale, a următoarelor documente definitive de producție:

- lista completă a drepturilor de autor;
- un scenariu final;
- listă definitivă a contribuțiilor tehnice și artistice ale fiecărei țări implicate;
- un raport final referitor la costuri;
- un plan de finanțare definitiv;
- contractul de coproducție încheiat între coproducători.

Acest contract trebuie să includă clauze care să prevadă repartitia între coproducători a veniturilor sau a teritoriilor.

Autoritățile naționale pot solicita orice alt document necesar pentru evaluarea cererii, în conformitate cu legislația națională.

Cererea și alte documente se vor prezenta, dacă este posibil, în limba autorităților competente cărora le sunt adresate.

Autoritățile naționale competente își transmit reciproc cererea și documentele aferente imediat ce au fost primite. Autoritatea competentă a părții care deține participarea financiară minoritară nu își comunică aprobarea înainte de primirea avizului părții cu participarea financiară majoritară.

ANEXA Nr. II

Definiția unei opere cinematografice eligibile

1. O operă cinematografică de ficțiune se califică drept o coproducție oficială în sensul art. 3 lit. c) dacă, în ceea ce privește elementele provenite din statele părți la Convenție, obține cel puțin 16 puncte dintr-un total posibil de 21 de puncte, conform listei de elemente prezentate mai jos.

2. Având în vedere caracteristicile coproducției, autoritățile competente pot, după consultarea reciprocă, să acorde statutul de coproducție unei opere care reunește un număr de puncte inferior numărului de 16 puncte solicitat în mod obișnuit.

Elementele provenite din statele părți la Convenție	Puncte
Regizor	4
Scenarist	3
Compozitor	1
Rol principal	3
Rol secundar	2
Al treilea rol	1
Șef departament — cameră	1
Șef departament — sunet	1
Șef departament — editare imagine	1
Șef departament — producție sau design costume	1
Studio sau locație de filmare	1
Locație efecte vizuale (VFX), imagini generate de computer (CGI)	1
Locație postproducție	1
N.B. Primul, al doilea și al treilea rol sunt stabilite în funcție de numărul de zile de filmare.	21

3. O operă de animație cinematografică se califică drept o coproducție oficială în sensul art. 3 lit. c) dacă obține cel puțin 15 puncte dintr-un total posibil de 23 de puncte, conform listei de elemente prezentate mai jos.

4. Având în vedere caracteristicile coproducției, autoritățile competente pot, după consultarea reciprocă, să acorde statutul de coproducție unei opere care reunește un număr de puncte inferior numărului de 15 puncte solicitat în mod obișnuit.

Elementele provenite din statele părți la Convenție	Puncte
Concepție	1
Scenariu	2
Design personaje	2
Compoziție muzică	1
Regie	2
Storyboard	2
Decorator-șef	1
Decoruri generate pe computer	1
Layout (2D) sau layout și blocuri de cameră (3D)	2
75% din cheltuielile pentru animație în statele părți la Convenție	3
75% din cleaning, interconectare și colorare în statele părți la Convenție (2D)	3
sau	
75% din colorare, iluminare, manipulare, modelare și textură în statele părți la Convenție (3D)	3
Compoziție imagine sau cameră	1
Editare	1
Sunet	1
	23

5. O operă documentară cinematografică se califică drept o coproducție oficială în sensul art. 3 lit. c) dacă obține cel puțin 50% din totalul punctelor aplicabile în conformitate cu lista de elemente prezentată mai jos.

6. Având în vedere caracteristicile coproducției, autoritățile competente pot, după consultarea reciprocă, să acorde statutul de coproducție unei opere care reunește mai puțin de 50% din totalul punctelor solicitate în mod normal.

Elementele provenite din statele părți la Convenție	Puncte
Regizor	4
Scenarist	1
Camera	2
Editor	2
Cercetător	1
Compozitor	1
Sunet	1
Locație de filmare	1
Locație postproducție	2
Locația unde sunt realizate efecte vizuale (VFX) sau imagini generate de computer (CGI)	1
	16

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea
Convenției Consiliului Europei privind coproducția
cinematografică (revizuită), deschisă spre semnare
la Rotterdam la 30 ianuarie 2017, semnată de România
la Strasbourg la 19 ianuarie 2021**

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Convenției Consiliului Europei privind coproducția cinematografică (revizuită), deschisă spre semnare la Rotterdam la 30 ianuarie 2017, semnată de România la Strasbourg la 19 ianuarie 2021, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
KLAUS-WERNER IOHANNIS

București, 18 octombrie 2021.
Nr. 1.059.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

ORDIN

pentru aprobarea transmiterii unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăeni din județul Dolj, în proprietatea acestei organizații

Luând în considerare Referatul de aprobare nr. 293.510 din 29.09.2021 al Direcției Îmbunătățiri funciare și fond funciar, în baza prevederilor art. 27 alin. (1) și (4) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 57 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 9 alin. (5) din Hotărârea Guvernului nr. 30/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, precum și pentru modificarea art. 6 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.186/2014 privind organizarea și funcționarea Autorității pentru Administrarea Sistemului Național Antigriindină și de Creștere a Precipitațiilor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul agriculturii și dezvoltării rurale emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăeni din județul Dolj, în proprietatea acestei organizații, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin, sub condițiile rezolutorii prevăzute de art. 27 alin. (1) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Predarea-primirea infrastructurii secundare de irigații, prevăzută în anexa menționată la art. 1, se face la starea fizică existentă la momentul solicitării de preluare, pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 5 zile de la data intrării în vigoare a prezentului ordin, în condițiile legii, în care sunt specificate obligațiile prevăzute de Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Patrimoniul Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare se diminuează cu valoarea de inventar a bunurilor transmise potrivit art. 1, răspunderea pentru exactitatea, realitatea și corectitudinea datelor aferente bunurilor ce fac obiectul prezentului act normativ aparținând acestei entități.

Art. 4. — Prin ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale, la propunerea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, se aprobă retragerea dreptului de proprietate asupra infrastructurii de îmbunătățiri funciare preluate de către organizația utilizatorilor de apă pentru irigații prevăzută la art. 1, în termen de 30 de zile de la data constatării nerespectării de către această organizație a obligațiilor prevăzute la art. 27 alin. (1), prin aplicarea dispozițiilor art. 29³ din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,

Marius Mihai Micu,

secretar de stat

DATELE DE IDENTIFICARE

ale bunurilor din infrastructura secundară de irigații, aflate în domeniul privat al statului și în administrarea
 Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, Filiala Teritorială de Îmbunătățiri Funciare Dolj,
 care se transmit în proprietatea Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăieni, județul Dolj

Nr. crt.	Codul de clasificare și nr. MFP alocat prin Ordinul ministrului finanțelor publice și al ministrului delegat pentru buget nr. 668/2014, cu modificările și completările ulterioare	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Denumirea bunului	Descrierea tehnică	Adresa	Valoarea de inventar (lei)
0	1	2	3	4	5	6	7
1	1.8.12/6494725	Agenția Națională de Îmbunătățiri Funciare CIF 29275212	Organizația utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăieni Sediul: comuna Bistreț, satul Plosca, str. George Coșbuc nr. 83, județul Dolj, înregistrată în Registrul național al organizațiilor de îmbunătățiri funciare la nr. 705 din 19.07.2021 CIF 44653400	Clădire Stație pompare SPP 1 Mălăieni	Clădire stație de pompare, Suprafață construită = 11,84 mp Suprafață desfășurată = 23,68 mp Regim înălțime = P + 1	UAT Bistreț, județul Dolj	9.393,34
2	9/6494259			Teren aferent SPP 1 Mălăieni	Suprafață totală 42,92 mp	UAT Bistreț, județul Dolj	308,69
3	1.8.10/6494879			Rețea interioară aferentă SPP 1 Mălăieni	Rețeaua de conducte și antene care deservesc suprafața de 385 ha, lungime = 16.272 m	UAT Bistreț, județul Dolj	744
4	1.8.12/6494713		Organizația utilizatorilor de apă pentru irigații Mălăieni Sediul: comuna Bistreț, satul Plosca, str. George Coșbuc nr. 83, județul Dolj, înregistrată în Registrul național al organizațiilor de îmbunătățiri funciare la nr. 705 din 19.07.2021 CIF 44653400	Clădire Stație pompare SPP 2 + 3 Mălăieni	Clădire stație de pompare, Suprafață construită = 11,2 mp Suprafață desfășurată = 22,4 mp Regim înălțime = P + 1	UAT Bistreț, județul Dolj	12.500,50
5	9/6496255			Teren aferent SPP 2 + 3 Mălăieni	Suprafață totală 44,64 mp	UAT Bistreț, județul Dolj	308,69
6	1.8.10/37746669			Rețea interioară aferentă SPP 2 + 3 Mălăieni	Rețeaua de conducte și antene care deservesc suprafața de 1.222 ha, lungime = 21.241 m	UAT Bistreț, județul Dolj	1.618
7	1.8.12/6494735			Clădire stație pompare SPP 4 Mălăieni	Clădire stație de pompare Suprafață construită = 19,99 mp Regim înălțime = P	UAT Bistreț, județul Dolj	14.500,34
8	9/6496261			Teren aferent SPP 4 Mălăieni	Suprafață totală 382 mp	UAT Bistreț, județul Dolj	205,79
9	1.8.10/37746673			Rețea interioară aferentă SPP 4 Mălăieni	Rețeaua de conducte și antene care deservesc suprafața de 1.234 ha, lungime = 19.260 m	UAT Bistreț, județul Dolj	633

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

O R D I N

pentru aprobarea transmiterii unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Ferma-Frățești din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații

Luând în considerare Referatul de aprobare nr. 293.509 din 29.09.2021 al Direcției Îmbunătățiri funciare și fond funciar, în baza prevederilor art. 27 alin. (1) și (4) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 57 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 9 alin. (5) din Hotărârea Guvernului nr. 30/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, precum și pentru modificarea art. 6 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.186/2014 privind organizarea și funcționarea Autorității pentru Administrarea Sistemului Național Antigrindină și de Creștere a Precipitațiilor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul agriculturii și dezvoltării rurale emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Ferma-Frățești din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin, sub condițiile rezoluției prevăzute de art. 27 alin. (1) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Predarea-primirea infrastructurii secundare de irigații, prevăzută în anexa menționată la art. 1, se face la starea fizică existentă la momentul solicitării de preluare, pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 5 zile de la data intrării în vigoare a prezentului ordin, în condițiile legii, în care sunt specificate obligațiile prevăzute de Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Patrimoniul Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare se diminuează cu valoarea de inventar a bunurilor transmise potrivit art. 1, răspunderea pentru exactitatea, realitatea și corectitudinea datelor aferente bunurilor ce fac obiectul prezentului act normativ aparținând acestei entități.

Art. 4. — Prin ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale, la propunerea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, se aprobă retragerea dreptului de proprietate asupra infrastructurii de îmbunătățiri funciare preluate de către organizația utilizatorilor de apă pentru irigații prevăzută la art. 1, în termen de 30 de zile de la data constatării nerespectării de către această organizație a obligațiilor prevăzute la art. 27 alin. (1), prin aplicarea dispozițiilor art. 29³ din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,

Marius Mihai Micu,

secretar de stat

București, 14 octombrie 2021.

Nr. 287.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

ale bunurilor din infrastructura secundară de irigații, aflate în domeniul privat al statului și în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, care se transmit în proprietatea Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Ferma-Frățești din județul Giurgiu

Nr. crt.	Codul de clasificare și nr. MFP alocat prin Ordinul ministrului finanțelor publice și al ministrului delegat pentru buget nr. 668/2014, cu modificările și completările ulterioare	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Denumirea bunului	Descrierea tehnică	Adresa	Valoarea de inventar (lei)
1	1.8.12. INVPPS-6499601-2016	Agenția Națională de Îmbunătățiri Funciare CIF 29275212	Organizația utilizatorilor de apă pentru irigații Ferma-Frățești Sediul: comuna Frățești, satul Frățești, bloc ferma 6, ap. 2, în incinta TAVI SERV AGRI — S.R.L., județul Giurgiu, înregistrată în Registrul național al organizațiilor de îmbunătățiri funciare cu nr. 703/19.07.2021 CIF 44668517	Stație SPPA 24	Clădire stație de pompare SPPA 24 Suprafața construită = 109 mp Suprafața desfășurată = 140 mp Regim de înălțime — parter	UAT Frățești, județul Giurgiu	749,10
2	9 INVPPS-6499597-2016			Teren SPPA 24	Suprafață = 304 mp	UAT Frățești, județul Giurgiu	152,00
3	1.8.15. INVPPS-6499599-2016			Rețea interioară SPPA 24	Rețea SPPA 24 Lungime — Conducte principale: 5.115 ml Antene: 15.555 ml	UAT Frățești, județul Giurgiu	15,70

MINISTERUL AGRICULTURII ȘI DEZVOLTĂRII RURALE

ORDIN

**pentru aprobarea transmiterii unor bunuri din infrastructura secundară de irigații
aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri
Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Găujani-SPP13
din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații**

Luând în considerare Referatul de aprobare nr. 293.552 din 4.10.2021 al Direcției Îmbunătățiri funciare și fond funciar, în baza prevederilor art. 27 alin. (1) și (4) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul prevederilor art. 57 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 9 alin. (5) din Hotărârea Guvernului nr. 30/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Agriculturii și Dezvoltării Rurale, precum și pentru modificarea art. 6 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.186/2014 privind organizarea și funcționarea Autorității pentru Administrarea Sistemului Național Antigrindină și de Creștere a Precipitațiilor, cu modificările și completările ulterioare,

ministrul agriculturii și dezvoltării rurale emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă transmiterea unor bunuri din infrastructura secundară de irigații aparținând domeniului privat al statului, aflată în administrarea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare și situată pe teritoriul Organizației utilizatorilor de apă pentru irigații Găujani-SPP13 din județul Giurgiu, în proprietatea acestei organizații, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin, sub condițiile rezolvatorii prevăzute de art. 27 alin. (1) din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Predarea-primirea infrastructurii secundare de irigații, prevăzută în anexa menționată la art. 1, se face la starea fizică existentă la momentul solicitării de preluare, pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 5 zile de la data intrării în vigoare a prezentului ordin, în condițiile legii, în care sunt specificate obligațiile prevăzute de Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 3. — Patrimoniul Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare se diminuează cu valoarea de inventar a bunurilor transmise potrivit art. 1, răspunderea pentru exactitatea, realitatea și corectitudinea datelor aferente bunurilor ce fac obiectul prezentului act normativ aparținând acestei entități.

Art. 4. — Prin ordin al ministrului agriculturii și dezvoltării rurale, la propunerea Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, se aprobă retragerea dreptului de proprietate asupra infrastructurii de îmbunătățiri funciare preluate de către organizația utilizatorilor de apă pentru irigații prevăzută la art. 1, în termen de 30 de zile de la data constatării nerespectării de către această organizație a obligațiilor prevăzute la art. 27 alin. (1), prin aplicarea dispozițiilor art. 29³ din Legea îmbunătățirilor funciare nr. 138/2004, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul agriculturii și dezvoltării rurale,

Marius Mihai Micu,

secretar de stat

București, 14 octombrie 2021.

Nr. 288.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

**ale bunurilor din infrastructura secundară de irigații, aflate în domeniul privat al statului și în administrarea
Agenției Naționale de Îmbunătățiri Funciare, care se transmit în proprietatea Organizației utilizatorilor de apă
pentru irigații Găujani-SPP 13 din județul Giurgiu**

Nr. crt.	Codul de clasificare și nr. MFP alocat prin Ordinul ministrului finanțelor publice și al ministrului delegat pentru buget nr. 668/2014, cu modificările și completările ulterioare	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Denumirea bunului	Descrierea tehnică	Adresa	Valoarea de inventar (lei)
1	1.8.12. INVPPS-6499697-2016	Agenția Națională de Îmbunătățiri Funciare CIF 29275212	Organizația utilizatorilor de apă pentru irigații Găujani-SPP 13 Sediul: comuna Găujani, satul Găujani, în incinta punctului de lucru al SC DELOIU — S.R.L., județul Giurgiu, înregistrată în Registrul național al organizațiilor de îmbunătățiri funciare cu nr. 711/11.08.2021 CIF 44852756	Stație SPP 13 242	Clădire stație de pompare SPP 13 Suprafața construită = 190 mp Suprafața desfășurată = 250 mp Regim de înălțime — parter	UAT Găujani, județul Giurgiu	2.315,53
2	9 INVPPS-6499693-2016			Teren SPP 13 242	Suprafață = 579 mp	UAT Găujani, județul Giurgiu	289,50
3	1.8.15. INVPPS-6499695-2016			Rețea interioară SPP 13 242	Rețea SPP 13 Lungime — Conducte principale: 600 ml Antene: 10.786 ml	UAT Găujani, județul Giurgiu	50,00

MINISTERUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

ORDIN

privind aprobarea modelului documentelor prevăzute la art. 2 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2

Având în vedere dispozițiile art. 2 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2,

în baza prevederilor art. 15 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 81/2020 privind organizarea și funcționarea Ministerului Muncii și Protecției Sociale, cu completările ulterioare,

ministrul muncii și protecției sociale emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelele cererilor, declarației pe propria răspundere și listei persoanelor care urmează să beneficieze de plata indemnizației prevăzute la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării

activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, prevăzute în anexele nr. 1 și 2, care fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul muncii și protecției sociale,
Cătălin Boboc,
secretar de stat

București, 15 octombrie 2021.

Nr. 947.

ANEXA Nr. 1

Angajator
Adresă sediu social
CUI/CIF
Cont bancar nr.
Telefon
E-mail

Către

Agencia pentru Ocuparea Forței de Muncă a Județului/Municipiului București

CERERE

Subsemnatul/(a),, în calitate de administrator/reprezentant legal al angajatorului, cu sediul social în localitatea, str. nr., județul/municipiul, sectorul, vă solicit plata contravalorii indemnizației prevăzute la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru un număr de persoane, în sumă totală de lei brut, aferentă perioadei

Anexez prezentei:

1. declarație pe propria răspundere privind întreruperea temporară a activității, total sau parțial, în contextul creșterii incidenței răspândirii coronavirusului SARS-CoV-2 și al măsurilor pentru diminuarea impactului tipului de risc prevăzute de hotărârile Guvernului pentru prelungirea stării de alertă pe teritoriul României (anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta cerere);
2. lista persoanelor care urmează să beneficieze de indemnizație (anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezenta cerere).

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE

Subsemnatul/(a),, în calitate de administrator/reprezentant legal al angajatorului, CUI/CIF, cu sediul social în localitatea, str. nr., județul/municipiul, sectorul, cunoscând prevederile art. 326 cu privire la falsul în declarații din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, declar pe propria răspundere că activitatea*), cod CAEN**), pe care o desfășor în localitatea/localitățile, județul/județele, este întreruptă temporar potrivit art. 52 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 53/2003 — Codul muncii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în contextul creșterii incidenței răspândirii coronavirusului SARS-CoV-2 și al măsurilor pentru diminuarea impactului tipului de risc prevăzute de hotărârile Guvernului pentru prelungirea stării de alertă pe teritoriul României, în temeiul***):

*) Se completează activitatea/activitățile întreruptă/întrerupte temporar potrivit art. 52 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 53/2003 — Codul muncii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în contextul creșterii incidenței răspândirii coronavirusului SARS-CoV-2 și al măsurilor pentru diminuarea impactului tipului de risc prevăzute de hotărârile Guvernului pentru prelungirea stării de alertă pe teritoriul României.

**) Se indică codul/codurile CAEN corespunzător/corespunzătoare activității/activităților întrerupte.

*** Se indică actele normative emise de administrația publică centrală și/sau hotărârile comitetului județean/al municipiului București pentru situații de urgență.

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

LISTA

persoanelor care urmează să beneficieze de indemnizație cărora li s-a suspendat contractul individual de muncă din inițiativa angajatorului în temeiul art. 52 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 53/2003 — Codul muncii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, pentru care se solicită acordarea sumelor necesare plății indemnizației prevăzute la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2

Semnificația coloanelor din tabelul de mai jos este următoarea:

a) numărul de zile aferente suspendării contractului individual de muncă în perioada prevăzută la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021;

b) indemnizația solicitată*).

Nr. crt.	Numele și prenumele salariatului	CNP	Nivel de educație (ISCED)	Reședința (urban/rural)	Salariul de bază brut corespunzător locului de muncă ocupat	Data suspendării contractului individual de muncă**)	a	b
1								
2								
...								
TOTAL								

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

*) 75% din salariul de bază, dar nu mai mult de 75% din câștigul salarial mediu brut prevăzut de Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2021 nr. 16/2021.

**) Conform Registrului general de evidență a salariaților.

Angajator
 Adresă sediu social
 CUI/CIF
 Cont bancar nr.
 Telefon
 E-mail
 Către

Agencia pentru Ocuparea Forței de Muncă a Județului/Municipiului București

CERERE

Subsemnatul/(a),, în calitate de administrator/reprezentant legal al angajatorului, cu sediul social în localitatea, str. nr., județul/municipiul, sectorul, vă solicit plata contravalorii indemnizației prevăzute la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2, pentru un număr de persoane, în sumă totală de lei brut, aferentă perioadei

Anexez prezentei:

1. declarație pe propria răspundere privind suspendarea activității în baza deciziei emise de către Direcția de Sănătate Publică a Județului/a Municipiului București ca urmare a anchetei epidemiologice (anexa nr. 1, care face parte integrantă din prezenta cerere);
2. copia deciziei de suspendare a activității emise de Direcția de Sănătate Publică a Județului/a Municipiului București;
3. lista persoanelor care urmează să beneficieze de indemnizație (anexa nr. 2, care face parte integrantă din prezenta cerere).

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

ANEXA Nr. 1
la cerere

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE

Subsemnatul/(a),, în calitate de administrator/reprezentant legal al angajatorului, CUI/CIF, cu sediul social în localitatea, str. nr., județul/municipiul, sectorul, cunoscând prevederile art. 326 cu privire la falsul în declarații din Legea nr. 286/2009 privind Codul penal, cu modificările și completările ulterioare, declar pe propria răspundere că, drept urmare a anchetei efectuate de Direcția de Sănătate Publică (DSP) a Județului/a Municipiului București, pe perioada stării de alertă, activitatea a fost suspendată pentru perioada, potrivit Deciziei nr. a DSP

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

ANEXA Nr. 2
la cerere

LISTA

persoanelor care urmează să beneficieze de indemnizație cărora li s-a suspendat contractul individual de muncă din inițiativa angajatorului în temeiul art. 52 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 53/2003 — Codul muncii, republicată, cu modificările și completările ulterioare, pentru care se solicită acordarea sumelor necesare plății indemnizației prevăzute la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021 pentru stabilirea unor măsuri de protecție socială a angajaților și a altor categorii profesionale în contextul interzicerii, suspendării ori limitării activităților economice, determinate de situația epidemiologică generată de răspândirea coronavirusului SARS-CoV-2

Semnificația coloanelor din tabelul de mai jos este următoarea:

- a) numărul de zile aferente suspendării contractului individual de muncă în perioada prevăzută la art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2021;
- b) indemnizația solicitată*).

Nr. crt.	Numele și prenumele salariatului	CNP	Nivel de educație (ISCED)	Reședința (urban/rural)	Salariul de bază brut corespunzător locului de muncă ocupat	Data suspendării contractului individual de muncă**)	a	b
1								
2								
....								
TOTAL								

Numele și prenumele administratorului/reprezentantului legal (în clar)

Semnătura

Data

*) 75% din salariul de bază, dar nu mai mult de 75% din câștigul salarial mediu brut prevăzut de Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2021 nr. 16/2021.

**) Conform Registrului general de evidență a salariaților, în condițiile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 111/2021.

ACTE ALE AUTORITĂȚII DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ

AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ

DECIZIE

privind înlocuirea mandatului Fondului de garantare a asiguraților de administrator temporar, numit prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021, mandat care a fost prelungit și restrâns prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 1.148/2021, cu cel de administrator interimar, în raport cu dispozițiile art. 2¹ alin. (9) din Legea nr. 213/2015

Autoritatea de Supraveghere Financiară, cu sediul în Splaiul Independenței nr. 15, sectorul 5, București, cod de înregistrare fiscală 31588130, reprezentată legal prin președinte, în temeiul art. 13 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 93/2012 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 113/2013, cu modificările și completările ulterioare,

având în vedere prevederile art. 2 alin. (1) lit. b), art. 3 alin. (1) lit. d), art. 5 lit. b), art. 6 alin. (1) și (3) și art. 7 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 93/2012, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 113/2013, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 2¹ alin. (2)—(7), alin. (9) și art. 12² din Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare,

în urma Hotărârii Consiliului Autorității de Supraveghere Financiară adoptate în ședința din data de 30.09.2021, în cadrul căreia a fost analizată Nota de aprobare a înlocuirii mandatului Fondului de garantare a asiguraților, de administrator temporar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., numit prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021 privind desemnarea Fondului de Garantare a Asiguraților în calitate de administrator temporar la Societatea de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., mandat care a fost prelungit și restrâns prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 1.148/2021 privind retragerea autorizației de funcționare a Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., constatarea stării de insolvență și promovarea cererii privind deschiderea procedurii falimentului împotriva acesteia, cu cel de administrator interimar, în raport cu dispozițiile art. 2¹ alin. (9) din Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare,

a constatat următoarele:

Prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 571 din 4 iunie 2021, Autoritatea de Supraveghere Financiară (A.S.F.) a desemnat Fondul de garantare a asiguraților (denumit în continuare și F.G.A. sau *Fondul*) în calitate de administrator temporar la Societatea de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., în conformitate cu art. 30 alin. (2) coroborat cu art. 33 raportat la art. 2 pct. 3 din Legea nr. 246/2015 privind redresarea și rezoluția asigurătorilor, cu modificările ulterioare, denumită în continuare *Legea nr. 246/2015*.

Prin Decizia A.S.F. nr. 1.148/2021, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 921 din 27 septembrie 2021, s-au dispus retragerea autorizației de funcționare a Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., constatarea stării de insolvență și promovarea cererii privind deschiderea procedurii falimentului împotriva acesteia, fiind dispusă și prelungirea duratei mandatului administratorului temporar numai pentru a se asigura de către societate predarea evidențelor complete ale contractelor de asigurare și a dosarelor de daună, a evidențelor tehnice și contabile aferente acestor dosare către F.G.A., în vederea exercitării de către acesta a atribuțiilor prevăzute de Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare, denumită în continuare *Legea nr. 213/2015*, și de art. 266 alin. (1) din Legea nr. 85/2014 privind procedurile de prevenire a insolvenței și de insolvență, cu modificările și completările ulterioare, denumită în continuare *Legea nr. 85/2014*. Totodată, s-a dispus încetarea aplicabilității prevederilor art. 3 și 4 din Decizia A.S.F. nr. 724/2021.

În Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 916 din 24 septembrie 2021 a fost publicată Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 102/2021 pentru modificarea și completarea Legii nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților și pentru modificarea altor acte normative.

În acest sens, începând cu intrarea în vigoare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 102/2021 la data de 24 septembrie 2021, este reglementată instituția administratorului interimar, care să vină în interesul creditorilor de asigurare și să adopte măsuri de conservare a patrimoniului societății de asigurare ce urmează a fi supusă procedurii de faliment.

Pentru asigurarea unei supravegheri atente și protejarea intereselor creditorilor de asigurare se impune numirea de către A.S.F. a unui administrator interimar, având atribuțiile de a facilita transmiterea evidențelor către F.G.A. și de a lua măsurile necesare pentru conservarea patrimoniului societății de asigurare a cărei autorizație a fost retrasă.

Totodată, pentru a corobora prevederile Legii nr. 246/2015 cu cele ale Legii nr. 213/2015 și ale Legii nr. 85/2014, în vederea protejării intereselor creditorilor de asigurări, pentru situații în care societatea de asigurare este supusă Legii nr. 246/2015, legiuitorul a stabilit, la art. 2¹ alin. (9) din Legea nr. 213/2015, că atunci când „asigurătorul a fost supus Legii nr. 246/2015, iar administrator temporar sau administrator de rezoluție este Fondul, acesta îndeplinește în continuare atribuțiile administratorului interimar”.

La data intrării în vigoare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 102/2021, asigurătorul se afla sub efectele Legii nr. 246/2015, F.G.A. exercitând funcția de administrator temporar, conform art. 4 alin. (5) din Decizia A.S.F. nr. 1.148/2021.

Pe cale de consecință, sunt incidente prevederile art. 2¹ alin. (9) din Legea nr. 213/2015, urmând ca mandatul de administrator temporar să înceteze și, totodată, F.G.A. să continue exercitarea atribuțiilor reglementate de art. 2¹ din Legea nr. 213/2015, în calitate de administrator interimar.

În ceea ce privește atribuțiile ce urmează a fi exercitate de F.G.A., acestea sunt prevăzute de art. 2¹ alin. (5) din Legea nr. 213/2015 și vizează administrarea și conducerea asigurătorului și adoptarea măsurilor necesare pentru diminuarea activului și sporirea pasivului, având totodată drept obligație legală conservarea patrimoniului asigurătorului. F.G.A. urmează să exercite aceste atribuții până la numirea lichidatorului judiciar, în cadrul procedurii reglementate de Legea nr. 85/2014.

De asemenea, dat fiind că, prin Decizia A.S.F. nr. 1.148/2021, mandatul de administrator temporar al F.G.A. a fost prelungit pentru a se asigura că societatea predă evidențele complete ale contractelor de asigurare și ale dosarelor de daună, evidențele tehnice și contabile aferente acestor dosare către F.G.A., în vederea exercitării de către acesta a atribuțiilor prevăzute de Legea nr. 213/2015 și de art. 266 alin. (1) din Legea nr. 85/2014, și dat fiind că termenul în care societatea are obligația de a-și îndeplini această obligație nu s-a împlinit, subzistă necesitatea îndeplinirii în continuare de către F.G.A. și a acestei obligații, în calitate de administrator interimar.

Având în vedere considerentele de mai sus, ținând cont de dispozițiile art. 21 alin. (9) din Legea nr. 213/2015, administratorul temporar își continuă atribuțiile ca administrator interimar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., având următoarele atribuții:

- a) asigurarea administrării și conducerii asigurătorului;
- b) adoptarea măsurilor necesare pentru împiedicarea diminuării activului și sporirii pasivului asigurătorului;
- c) adoptarea măsurilor necesare pentru conservarea bunurilor asigurătorului;
- d) asigurarea preluării evidențelor complete ale dosarelor de daună, ale evidențelor tehnice și contabile aferente acestor dosare de către F.G.A., în vederea exercitării de către acesta a atribuțiilor prevăzute de Legea nr. 213/2015.

În consecință, se constată încetarea calității F.G.A. de administrator temporar, odată cu numirea acestuia în noua calitate reglementată de legiuitor, respectiv cea de administrator interimar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., în acord cu dispozițiile Legii nr. 213/2015.

În conformitate cu prevederile art. 2 alin. (1) lit. b), art. 3 alin. (1) lit. d), art. 5 lit. b), art. 6 alin. (1) și (3) și art. 7 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 93/2012 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 113/2013, cu modificările și completările ulterioare, precum și în conformitate cu prevederile art. 21 alin. (2)—(7) și alin. (9) din Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare,

Autoritatea de Supraveghere Financiară emite următoarea decizie:

Art. 1. — (1) Se aprobă înlocuirea mandatului Fondului de garantare a asiguraților de administrator temporar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., numit prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021, mandat ce a fost prelungit și restrâns prin Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 1.148/2021, cu mandatul de administrator interimar.

(2) Fondul de garantare a asiguraților, în calitate de administrator interimar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., are următoarele atribuții:

- a) asigurarea administrării și conducerii asigurătorului;
- b) adoptarea măsurilor necesare pentru împiedicarea diminuării activului și sporirii pasivului asigurătorului;
- c) adoptarea măsurilor necesare pentru conservarea bunurilor asigurătorului;
- d) asigurarea preluării evidențelor complete ale dosarelor de daună, ale evidențelor tehnice și contabile aferente acestor dosare de către Fondul de garantare a asiguraților, în vederea exercitării de către acesta a atribuțiilor prevăzute de Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. — Se dispune încetarea aplicabilității Deciziei Autorității de Supraveghere Financiară nr. 724/2021 privind desemnarea Fondului de Garantare a Asiguraților în calitate de administrator temporar la Societatea de Asigurare-Reasigurare

City Insurance — S.A., astfel cum a fost modificată prin art. 4 alin. (5) din Decizia Autorității de Supraveghere Financiară nr. 1.148/2021.

Art. 3. — (1) Onorariul convenit Fondului de garantare a asiguraților, în calitate de administrator interimar al Societății de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A., este în cuantum net de 27.000 euro, ce va fi achitat în lei, la cursul leu/euro comunicat de Banca Națională a României valabil la data plății, onorariu ce va fi suportat de către societate.

(2) Cheltuielile legate de administrarea interimară se suportă de către Societatea de Asigurare-Reasigurare City Insurance — S.A.

Art. 4. — Potrivit dispozițiilor art. 21³ din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 93/2012 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 113/2013, cu modificările și completările ulterioare, prezenta decizie se contestă conform Legii contenciosului administrativ nr. 554/2004, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 5. — Prezenta decizie intră în vigoare la data comunicării și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, în conformitate cu art. 30 alin. (4) din Legea nr. 246/2015 privind redresarea și rezoluția asiguraților, cu modificările ulterioare, prin raportare la art. 21 alin. (9) din Legea nr. 213/2015 privind Fondul de garantare a asiguraților, cu modificările și completările ulterioare.

Președintele Autorității de Supraveghere Financiară,
Nicu Marcu

București, 5 octombrie 2021.
Nr. 1.266.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; 012329
C.I.F. RO427282, IBAN: RO55RNCB0082006711100001 BCR
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 DTCPMB (alocat numai persoanelor juridice bugetare)
Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, www.monitoruloficial.ro

Adresa Biroului pentru relații cu publicul este:
Str. Parcului nr. 65, intrarea A, sectorul 1, București; 012329.
Tel. 021.401.00.73, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72,
e-mail: concursurifp@ramo.ro, convocariaga@ramo.ro
Pentru publicări, încărcăți actele pe site, la: <https://www.monitoruloficial.ro/brp/>

